

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1979-1980

ZITTING 1979-1980

23 JUILLET 1980

23 JULI 1980

**Projet de loi spéciale de réformes
institutionnelles****Ontwerp van bijzondere wet tot hervorming
der instellingen**AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. MOUREAUX ET CONSORTSAMENDEMENTEN
VAN DE HEER MOUREAUX c.s.

ART. 17

ART. 17

Remplacer cet article par le texte suivant :

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Dans chaque Communauté visée à l'article 59bis de la Constitution et chaque Région visée à l'article 107quater de la Constitution, le pouvoir décréteil s'exerce collectivement par le Conseil et l'Exécutif. »

« In iedere Gemeenschap bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet en in ieder Gewest bedoeld in artikel 107quater van de Grondwet, wordt de decreterende macht gezamenlijk uitgeoefend door de Raad en de Executieve. »

*Justification**Verantwoording*

Le texte ainsi amendé présente une plus grande sécurité juridique. En outre il consacre dans le texte du projet la stricte égalité visée aux articles 59bis et 107quater de la Constitution.

De aldus gewijzigde tekst biedt meer rechtszekerheid. Bovendien wordt op die wijze in de tekst van het ontwerp, de strikte gelijkheid bevestigd, die besloten ligt in de artikelen 59bis en 107quater van de Grondwet.

S. MOUREAUX.
J. BONMARIAGE.
Y. de WASSEIGE.

ART. 18

ART. 18

Compléter cet article par le texte suivant : « qui y siègent avec voix délibérative ».

Dit artikel aan te vullen als volgt : « die daarin stemgerechtigd zijn ».

*Justification**Verantwoording*

Il faut préciser que seuls les membres qui ont voix délibérative ont le droit d'initiative, conformément à l'avis du Conseil d'Etat.

Overeenkomstig het advies van de Raad van State moet nader worden bepaald dat het recht van initiatief alleen behoort aan de leden die stemgerechtigd zijn.

R. A 11795*Voir :***Documents du Sénat :**

434 (1979-1980) :
N° 1 : Projet de loi.
N° 2 : Rapport.
N° 3 à 41 : Amendements.

R. A 11795*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

434 (1979-1980) :
N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2 : Verslag.
N° 3 tot 41 : Amendementen.

ART. 19

A. Au § 1^{er}, premier alinéa, de cet article, supprimer les mots : « sans préjudice des compétences que la Constitution réserve à la loi ».

Justification

Ce membre de phrase est inutile. Sa présence rend le texte ambigu.

B. Au § 1^{er} de cet article, compléter le deuxième alinéa comme suit :

« Ils mentionnent celui ou ceux des articles 4, 5, 6 ou 7 de la présente loi dont il est fait application. »

Justification

Il faut une clarification à ce sujet. Pour respecter l'avis du Conseil d'Etat il faut distinguer pour le Conseil flamand les décrets qu'il prend en vertu de l'article 59bis ou du 107quater.

S. MOUREAUX.
Y. de WASSEIGE.

C. Au § 1^{er}, deuxième alinéa de cet article, ajouter les mots « et à l'article 108 de la Constitution ».

Justification

Cet ajout comble un vide juridique.

S. MOUREAUX.
Y. de WASSEIGE.
J. BONMARIAGE.

D. Remplacer le § 3 de cet article par le texte suivant :

« § 3. Les décrets réglant des matières régionales sont applicables dans la Région wallonne, dans la Région bruxelloise ou dans la Région flamande, selon le cas. »

Justification

Le texte ainsi amendé est davantage en conformité avec l'article 107quater de la Constitution, dès lors qu'il rétablit une stricte égalité entre les pouvoirs des trois régions visées à cet article.

S. MOUREAUX.
Y. de WASSEIGE.

Subsidiirement

Au § 3 de cet article, remplacer les mots après le mot « d'application » par le texte suivant :

« sur le territoire des régions visées à l'article 107quater de la Constitution ainsi qu'aux personnes qui y résident selon les distinctions établies à l'article 3 du Code civil. »

Justification

Cette clarification s'impose.

ART. 24

A cet article, remplacer le mot « sénateurs » par le mot « représentants ».

ART. 19

A. In § 1, eerste lid, van dit artikel te doen vervallen de woorden « onverminderd de bevoegdheden die door de Grondwet aan de wet zijn voorbehouden ».

Verantwoording

Deze zinsnede is overbodig; zij maakt de tekst dubbelzinnig.

B. § 1, tweede lid, van dit artikel aan te vullen als volgt :

« Zij vermelden welk artikel van de artikelen 4, 5, 6 of 7 van deze wet wordt toegepast. »

Verantwoording

Een nadere bepaling is ten deze onmisbaar. Ter naleving van het advies van de Raad van State moet voor de Vlaamse Raad een onderscheid worden gemaakt tussen de decreten die hij aanneemt krachtens artikel 59bis of artikel 107quater.

C. § 1, tweede lid, van dit artikel aan te vullen met de woorden « en in artikel 108 van de Grondwet ».

Verantwoording

Deze toevoeging vult een juridische leemte op.

D. § 3 van dit artikel te vervangen als volgt :

« § 3. De decreten tot regeling van de gewestelijke aangelegenheden zijn toepasselijk in het Waalse Gewest, in het Brusselse Gewest of in het Vlaamse Gewest, al naar het geval. »

Verantwoording

De aldus gewijzigde tekst stemt beter overeen met artikel 107quater van de Grondwet, daar hij de strikte gelijkheid herstelt tussen de machten van de drie gewesten bedoeld in dat artikel.

Subsidiar

In § 3 van dit artikel de woorden na de woorden « van toepassing » te vervangen als volgt :

« op het grondgebied van de gewesten bedoeld in artikel 107quater van de Grondwet, evenals op de personen die er verblijven, naar het onderscheid bepaald in artikel 3 van het Burgerlijk Wetboek ». »

Verantwoording

Deze nadere bepaling is noodzakelijk.

ART. 24

In dit artikel, het woord « senatoren » te vervangen door het woord « vertegenwoordigers ».

Justification

L'autonomie des régions et des communautés impose que leurs conseils soient composés de représentants élus directement mais c'est préjuger de l'avenir que d'utiliser le mot « sénateur ».

ART. 25

A. Au § 1^{er} de cet article, remplacer les mots après le mot « composé » par le texte suivant : « des élus domiciliés dans la Région flamande et des membres du groupe linguistique néerlandais élus dans la Région de Bruxelles ».

Justification

Le texte du projet exclut, curieusement, les élus de l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde, domiciliés dans la région linguistique de langue néerlandaise.

Ce texte est inconstitutionnel et contraire aux conventions internationales en empêchant ces élus de traiter des matières qui les concernent.

B. Au § 1^{er} et au § 2 de cet article, supprimer les mots « du Sénat ».

Justification

Ce texte anticipe sur une réforme qui n'a pas été discutée et sur laquelle l'unanimité est loin d'être faite.

S. MOUREAUX.
J. BONMARIAGE.
Y. de WASSEIGE.

C. Au § 3 de cet article, remplacer les mots après le mot « composé » par les mots « des élus de la région ».

Justification

Ce texte est plus conforme aux règles démocratiques.

S. MOUREAUX.
Y. de WASSEIGE.

Verantwoording

De autonomie van de gewesten en de gemeenschappen eist dat hun raden bestaan uit rechtstreeks verkozen vertegenwoordigers, maar men loopt op de toekomst vooruit als men het woord « senatoren » gebruikt.

ART. 25

A. In § 1 van dit artikel de woorden na de woorden « bestaat uit » te vervangen door de woorden « de verkozenen die hun woonplaats hebben in het Vlaamse Gewest en uit de leden van de Nederlandse taalgroep verkozen in het Brusselse Gewest ».

Verantwoording

De tekst van het ontwerp sluit, vreemd genoeg, de verkozenen uit van het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvorde die hun woonplaats hebben in het Nederlands taalgebied.

Die tekst is ongrondwettig en in strijd met de internationale verdragen omdat hij die verkozenen verbiedt de aangelegenheden die hen aangaan, te behandelen.

B. In § 1 en § 2 van dit artikel te doen vervallen de woorden « van de Senaat ».

Verantwoording

De tekst loopt vooruit op een hervorming die nog niet is besproken en waarover lang geen eensgezindheid bestaat.

C. In § 3 van dit artikel de woorden na de woorden « bestaat uit » te vervangen door de woorden « de verkozenen van het gewest ».

Verantwoording

Deze tekst sluit beter aan bij de regels van de democratie.